

Polish

Advanced Course





Polish

Advanced Course

Jolanta Cecuła



Learn another language the way you learnt your own

Succeed with the

Michel Thomas method

and learn another language the way you learnt your own

Developed over 50 years, the amazing teaching methods of the world's greatest language teacher completely takes the strain out of language learning. Michel Thomas' all-audio courses provide an accelerated method for learning that is truly revolutionary.

To find out more, please get in touch with us For general enquiries and for information about the Michel Thomas Method:

Call: 020 7873 6354 Fax: 020 7873 6325

Email: mtenguiries@hodder.co.uk

To place an order:

Call: 01235 400414 Fax: 01235 400454 Email: uk.orders@bookpoint.co.uk

www.michelthomas.co.uk

You can write to us at:

Hodder Education, 338 Euston Road, London NW1 3BH

Unauthorized copying of this booklet or the accompanying audio material is prohibited, and may amount to a criminal offence punishable by a fine and/or imprisonment.

First published in UK 2009 by Hodder Education, part of Hachette UK, 338 Euston Road, London NW1 3BH.

Copyright © 2009. In the methodology, Thomas Keymaster Languages LLC, all rights reserved. In the content and adaptation, Jolanta Joanna Watson

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher or under licence from the Copyright Licensing Agency Limited. Further details of such licences (for reprographic reproduction) may be obtained from the Copyright Licensing Agency Limited, Saffron House, 6–10 Kirby Street, London EC1N 8TS, UK.

Cover image © A&P/Alamy

Typeset by Transet Limited, Coventry, England.

Printed in Great Britain for Hodder Education, an Hachette UK company, 338 Euston Road, London NW1 3BH.

 Impression
 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

 Year
 2012 2011 2010 2009

 ISBN
 978 0340 97519 0

Introduction

What is the Michel Thomas Method?

The Michel Thomas Method* all-audio courses, published by Hodder Education, provide an accelerated method for language learning that is truly revolutionary. And they promise a remarkable educational experience that will make your learning both exciting and pleasurable.

How does the Method work?

The Method works by breaking a language down into its component parts, enabling learners to reconstruct the language themselves – to form their own sentences, to say what they want, when they want. Because you learn the language in small steps, you can build it up yourself to produce ever more complicated sentences.

No books No writing Just confidence – in hours

The Michel Thomas Method is 'in tune' with the way your brain works, so you assimilate the language easily and don't forget it! The Method teaches you through your own language, so there's no stress, and no anxiety. The teacher builds up the new language, step by step, and you don't move on till you've absorbed and understood the previous point. As Michel Thomas said, 'What you understand, you know, and what you know, you don't forget.'

With parallels to the way you learnt your own language, each language is learnt in 'real-time' conditions. There is no need to stop for homework, additional exercises or vocabulary memorization.

^{*}US patent 6,565,358

'Learning Spanish with Michel was the most extraordinary learning experience of my life – it was unforgettable.'

Emma Thompson

'Michel Thomas is a precious find indeed.'

The Guardian

The classroom situation on the recording lets you learn with others. You enjoy their success, and you learn from their mistakes. The students on the recordings are not reading from scripts and they have received no additional instruction or preparation – just the guidance you hear on the recording. You, as the learner, become the third student and participate actively in the class.

A very important part of the Michel Thomas Method is that full responsibility for your learning lies with the teacher, not with you, the pupil. This helps to ensure that you can relax, and feel confident, so allowing you to learn effectively.

You will enjoy the Method as it creates real excitement – you can't wait to use the language.

'There's no such thing as a poor student, only a poor teacher.'

Michel Thomas

What level of language will I achieve?

The Introductory and Foundation courses are designed for complete beginners. They make no assumption of a knowledge of any language other than English. They will give the beginner a practical and functional use of the

HOW ARE THE RECORDINGS BEST USED?

- **Relax!** Make yourself comfortable before playing the recording and try to let go of the tensions and anxieties traditionally associated with learning.
- **Do not write or take any notes.** Remove notebooks, pens, dictionaries and anything else associated with learning at school.
- **Do not try to remember.** While participating in the recording and afterwards, it is important that you do not try to memorize specific words or expressions. It is a basic principle of the Michel Thomas Method that the responsibility for the student's learning lies with the teacher. With the Michel Thomas Method as your teacher, your learning will be based on understanding, and what you understand you don't forget.
- Interact fully with the recordings. Use the pause button and respond out loud (or in a whisper, or in your head, if you are in a public place) before the students' responses. *This is essential.* You do not learn by repetition but by thinking out the answers to each question; it is by your own thought process that you truly learn.
- **Give yourself time to think.** The students on the recordings had all the time they needed to think out their responses. On the recordings their 'thinking time' has been cut in order to make full use of the recording time. You can take all the time you need (by using your pause button). The pause button is the key to *your* learning! To get you used to pausing the recording before the students' responses, bleeps have been added to the first few tracks. When you hear the bleep, pause the recording, think out and say your response, then release the pause button to hear the student's, then the teacher's, response.
- **Start at the beginning of the course.** Whatever your existing knowledge of the language you are learning, it is important that you follow the way that the teacher builds up your knowledge of the language.
- Do not get annoyed with yourself if you make a mistake. Mistakes are part of the learning process; as long as you understand why you made the mistake and you have the 'ahaa' reaction 'yes, of course, I understand now' you are doing fine. If you made a mistake and you do not understand why, you may have been daydreaming for a few seconds. The course is structured so that you cannot go on unless you fully understand everything, so just go back a little and you will pick up where you left off.
- **Stop the recording whenever it suits you.** You will notice that this course is not divided into lessons; you will always be able to pick up from where you left off, without the need to review.

spoken language. They are also appropriate for anyone who has studied a language before, but has forgotten much of it or does not have confidence in speaking.

The Introductory course comprises the first two hours of the Foundation Course. The Advanced course follows on from the Foundation course and expands on structures touched on in the earlier course to improve your understanding and mastery of complex language.

The Michel Thomas Method teaches the everyday conversational language that will allow you to communicate in a wide variety of situations, empowered by the ability to create your own sentences and use the language naturally. You will absorb the vocabulary and grammatical structures and, in addition, will be introduced to elements of writing and reading.

How quickly can I learn with the Michel Thomas Method?

One of the most remarkable features of the Michel Thomas Method is the speed with which results are achieved. A knowledge of the language that will take months of conventional study can be achieved in a matter of hours with the Michel Thomas Method. The teacher masterfully guides the student through an instructional process at a very rapid rate – yet the process will appear informal, relaxed and unhurried. The teacher moves quickly between numerous practice sessions, which all build the learners' confidence in their ability to communicate in complex ways.

Because the Michel Thomas Method is based on understanding, not memorization, there is no set limit to the length of time that you should study the course. It offers immersion without strain or stress, and you will find the recordings are not divided into lessons, though the material has been indexed for your convenience. This means that you can stop and start as you please.

The excitement of learning will motivate you to continue listening and learning for as long a time as is practical for you. This will enable you to make progress faster than you ever imagined possible.

Who is the Michel Thomas Method for?

Anyone can learn a language with the Michel Thomas Method – and the wide diversity of Michel Thomas's own students proves this. Not only did Michel instruct the rich and famous, but he also taught many so-called 'hopeless cases'. For example, in 1997, Michel taught French to a group of sixteen-year-olds in north London who had been told they could never learn a language, and gave them the ability to use the new language far beyond their expectations – in just a week. Perhaps more importantly, he gave them the confidence to speak and a belief in, and the experience of, their own ability to learn.

Whatever your motivation for learning a language, the Michel Thomas Method quite simply offers the most effective method that is available.

What can I do next?

Try to speak with native speakers whenever possible, as this is invaluable for improving your fluency. Magazines, newspapers and podcasts (especially those which feature interviews) will give you practice in the most current and idiomatic language. Expose yourself to the language whenever you can – you will have firm foundations on which to build.

Build your vocabulary with the Vocabulary courses, which carry forward the Michel Thomas Method teaching tradition and faithfully follow Michel Thomas's unique approach to foreign language learning. The series editor is Dr Rose Lee Hayden, Michel's most experienced and trusted teacher. The courses remain faithful to the method Michel Thomas used in his earlier courses, with the all-audio and 'building-block' approach. The teacher builds on Michel's foundations to encourage the student at home to build up their vocabulary in the foreign language, using relationships with English, where appropriate, or connections within the foreign language itself. The student takes part in the audio, following prompts by the teacher, as in Michel Thomas's original Foundation and Advanced courses.

Who was Michel Thomas?



Michel with Grace Kelly

Michel Thomas (1914–2005) spent most of his childhood in Germany and France. He studied psychology at the Sorbonne (Paris) and at the University of Vienna. During the Second World War he fought for the French Resistance; after the war he worked for the U.S. army. His war-time experiences, including two years in concentration and labour camps and torture at the hands of the Gestapo, fuelled his passion for teaching languages, as a result of which he developed a uniquely effective language-

teaching method that brought to his door celebrities (including Barbra Streisand and Emma Thompson), diplomats, academics and business executives from around the world. He established the first Michel Thomas Language Center in Beverly Hills in 1947, and continued to travel the world teaching languages for the rest of his life.

Whom did Michel Thomas teach?

People came from all over the world to learn a foreign language with Michel Thomas – because his method works. His students, numbering in the thousands, included well-known people from the arts and from the corporate, political and academic worlds. For example, he taught French to filmstar Grace Kelly prior to her marriage to Prince Rainier of Monaco.

Michel's list of clients included:

• *Celebrities:* Emma Thompson, Woody Allen, Barbra Streisand, Warren Beatty, Melanie Griffith, Eddie Izzard, Bob Dylan, Jean Marsh, Donald Sutherland, Mrs George Harrison, Anne Bancroft, Mel Brooks, Nastassja Kinski, Carl Reiner, Raquel Welch, Johnny Carson, Julie Andrews, Isabelle Adjani, Candice Bergen, Barbara Hershey, Priscilla Presley, Loretta Swit, Tony Curtis, Diana Ross, Herb Alpert, Angie Dickinson, Lucille Ball, Doris Day, Janet Leigh, Natalie Wood, Jayne Mansfield, Ann-Margaret, Yves Montand,

Kim Novak, Otto Preminger, Max von Sydow, Peter Sellers, François Truffaut, Sophia Coppola.

- *Diplomats, dignitaries and academics:* Former U.S. Ambassador to France, Walter Curley; U.S. Ambassador to the U.N., Joseph V. Reed; Cardinal John O'Connor, Archbishop of New York; Anthony Cardinal Bevilacqua, Archbishop of Philadelphia; Armand Hammer; Sarah Ferguson, Duchess of York; Professor Herbert Morris, Dean of Humanities at UCLA; Warren Keegan, Professor of Business at Pace University in New York; Professor Wesley
- Executives from the following corporations: AT&T International, Coca-Cola, Procter & Gamble, Chase Manhattan Bank, American Express, Merrill Lynch, New York Chamber of Commerce and Industry, Boeing Aircraft, General Electric, Westinghouse Electric, Bank of America, Max Factor, Rand Corporation, Bertelsmann Music Group-RCA, Veuve Clicquot Inc., McDonald's Corporation, Rover, British Aerospace.

Posvar, former President of the University of Pittsburgh.

Track listing

Abbreviations

Ø: no ending; A: accusative; D: dative; f / fem: feminine; G / gen: genitive; I: instrumental; impf: imperfective; inf: informal; L: locative; m / masc: masculine; n: neuter; N: nominative; pf: perfective; pl: plural; sg: singular; V: vocative

'Men' and 'women'

Adjectives and verb endings given below for 'men' and 'women' are also used for boys and girls, respectively.

Word order

Word order in Polish is quite flexible. The word order as given in all the phrases, sentences and questions printed below (and heard in the recording) are just examples of many different possible word orders to help you to get started. Feel free to experiment with them to help you develop your own linguistic abilities in Polish. Communication, after all, is about expressing our thoughts and ideas and sharing them with others and each of us does it in a different way. So enjoy finding your own way of expressing yourself!

CD1 Track 1

Zaczynajmy 'Let's start'; coś 'something'; ktoś 'somebody'; na wakacjach 'on holiday'; Byłem na wakacjach 'I (masc) was on holiday'. The ending of wakacje 'holiday' has changed to -ach because there is no movement involved (na 'on' is followed by the locative case here).

raz 'once, one time'; *ile*? 'how much, how many?'; *ile razy*? 'how many times?' *Razy* is in the genitive plural here. The genitive case normally expresses possession and belonging, so *ile razy*? literally means 'how many of times?' The letter z sounds like s when it is at the end of a word.

tylko 'only'; tylko raz 'only once'; wiele 'many'; wiele razy 'many times' (lit. 'many of times').

14 '

CD1 Track 2

bywać 'to be (somewhere) often, to frequent'; Bywam tam codziennie 'I am there every day'. In codziennie 'every day', the double n is pronounced as two separate consonants. Here the second n is followed by the vowel i, which softens it, so it sounds like the consonant \acute{n} . dziennie 'a / per day'; Bywałem / bywałam tam wiele razy dziennie 'I (masc / fem) was there many times a day'.

morze 'sea'; nad morzem 'by the sea'. The preposition nad takes the instrumental case, the ending for which is -em (for most masculine and neuter singular nouns): nad oceanem 'by the ocean'.

CD1 Track 3

artykuł 'article'; Czytałam ciekawy artykuł 'I (fem) was reading an interesting article'; te 'these'; te gazety 'these newspapers'.

oglądać 'to watch, look at'; pani oglądała 'you (fem formal) were watching'; oglądałem 'I (masc) was watching'; Co pan oglądał? 'What were you (masc formal) watching?' telewizja 'television'; oglądać telewizję 'to watch television'. telewizję is the direct object of the verb and so is in the accusative case.

od 'from'; do 'to'; od czasu do czasu 'from time to time'. Od and do are prepositions and take the genitive case. Ona oglądała telewizję od czasu do czasu 'She used to watch TV from time to time'.

CD1 Track 4

książka 'book'; On kupił gazetę a ona kupiła książkę 'He bought a newspaper and she bought a book'. gazetę and książkę are direct objects of the verb, and so are in the accusative case: the -a of the nominative is changed to -ę. The accusative case of ona 'she, it (referring to a feminine noun)' is ją 'her, it'.

The accusative case of feminine adjectives ends in -*ą*: Czy pan kupił nową mapę? 'Have you (masc formal) bought a new map?'

CD1 Track 5

The accusative case of all neuter nouns and of masculine inanimate nouns (i.e. nouns that don't refer to humans or animals) is the same as the nominative, or dictionary, form: *Kupiłam wino* 'I (fem) bought (some) wine'; *Kupiłem nowy dom* 'I (masc) bought a new house'.

The accusative form of *on* 'he, it (referring to a masculine noun)' is *go* 'him, it': *Dlaczego go kupiłeś*? 'Why did you buy it?' (the 'it' refers to a masculine thing).

In the plural, the nominative and the accusative of feminine nouns are the same: *Kupiłyśmy mapy* 'We (fem) bought (some) maps'.

CD1 Track 6

zamówić 'to order, book'; taksówka 'taxi'; Zamówiłem taksówkę 'I (masc) ordered a taxi'; Czy pani zamówiła taksówkę dla mnie? 'Have you (fem formal) ordered a taxi for me?'; Kto zamówił taksówkę? 'Who ordered the taxi?'; Nikt nic nie zamówił 'Nobody ordered anything'. kto 'who' and nikt 'nobody' always take the masculine verb form.

herbata 'tea'; Czy pan zamówił kawę czy herbatę? 'Did you (masc formal) order coffee or tea?'

CD1 Track 7

woda 'water'; (On) zamówił wodę 'He ordered (some) water'; książki 'books'; Zamówiłem książki, gazety i mapy 'I (masc) ordered books, newspapers and maps'.

Zamówiłam gazetę 'I (fem) ordered a newspaper'; Nie zamówiłam gazety 'I (fem) didn't order a newspaper'. The ending of 'newspaper' in the negative sentence is different from its ending in the positive sentence. This is because in positive sentences the direct object goes (usually) into the accusative case, but then in negative sentences the direct object goes into the genitive case. For most feminine nouns the genitive singular is the same as the nominative and accusative plural: Zamówiłam gazety 'I (fem) ordered newspapers'; Nie zamówiłam gazety 'I (fem) didn't order a newspaper'.

After prepositions, the personal pronouns 'him', 'her' and 'them' add the letter *n* at the beginning to make them easier to say: *jej* 'her'; *dla niej* 'for her'; *dla niego* 'for him' (c.f. *jego* 'his'); *dla nich* 'for them' (cf. *ich* 'them'): *Czy pani zamówiła to dla niego?* 'Have you (fem formal) ordered it for him?'; *Dlaczego pan nie zamówił tego dla nich?* 'Why haven't you (masc formal) ordered it for them?'

CD1 Track 8

zaprosić 'to invite'; Zaprosiłem go 'I (masc) invited him'; Czy ona zaprosiła ich na obiad? 'Has she invited them for dinner?'. Note that the n is only added to pronouns after prepositions, not when 'him', 'her' and 'them' are the object of the verb; ich 'them', dla nich 'for them'.

kogo? 'whom?' (from kto 'who'); Kogo zaprosiłeś? 'Whom did you (masc informal) invite?'; dla kogo? 'for whom?'; Dla kogo przygotowałaś kolację? 'For whom have you (fem informal) prepared the supper?'

CD1 Track 9

czas 'time' (passing of time); Miałam czas wczoraj 'l (fem) had time yesterday'; o tym 'about it'; Nie wiedziałem nic o tym 'l (masc) didn't know anything about it' (lit. 'not I knew nothing about it'); widzieć 'to see'; widziałem 'l (masc) saw / have seen'; Nie widziałam tego 'l (fem) didn't see it'; Kogo widziałaś? 'Whom did you (fem informal) see?'

pana paszport 'your passport' (masc formal): pan is a noun (lit. 'gentleman'), not a pronoun. pana brat 'your (masc formal) brother'. brat is the nominative form; in the accusative it is brata: Widziałam pana brata 'I (fem) saw your brother'. The accusative case of most masculine animate nouns (i.e. nouns that refer to humans or animals) is the same as the genitive case.

twój brat 'your (inf) brother' (nominative case); twojego brata 'your brother' (accusative / genitive case); Widziałam twojego brata wczoraj 'I (fem) saw your brother yesterday'; Nie widziałem twojego brata wczoraj 'I (masc) didn't see your brother yesterday'. For most masculine animate nouns that are the direct object of the verb, the endings in positive and negative sentences are the same (because accusative and genitive case endings are the same for such nouns).

CD1 Track 10

The accusative case of neuter nouns is the same as the nominative case in positive sentences: widziałaś moje piwo / wino? 'have you (fem informal) seen my beer / wine?' In negative sentences, as with masculine and feminine nouns, the direct object goes into the genitive case: Nie widziałam twojego piwa 'I (fem) haven't seen your (informal) beer'; Nie widziałaś mojego wina? 'Haven't you (fem informal) seen my wine?'

The genitive case of inanimate masculine nouns usually ends in -u: Nie mialam czasu 'I (fem) didn't have time'; Nie kupiłem domu / telefonu 'I (masc) didn't buy the house / telephone'.

tego is the genitive case of to 'it, this': Dlaczego nie kupiłeś tego telefonu? 'Why didn't you (masc informal) buy this telephone?' (genitive case because this is a negative sentence).

CD2 Track 1

zamknąć 'to close, lock'; drzwi 'door' (always plural in Polish); okno 'window'; On zamknął drzwi 'He closed the door'; Ona zamknęła drzwi 'She closed the door'. Note the vowel change from a to e in the past tense of zamknąć, which also occurs in the plural forms: Oni zamknęli okno 'They (masc) closed the window'; Dlaczego one nie zamknęły okna? 'Why didn't they (fem) close the window?' Note the use of the genitive okna in negative sentences: Oni nie zamknęli okna 'They (masc) didn't close the window'; Dlaczego one nie zamknęły okna? 'Why didn't they (fem) close the window?'; the accusative case, for the direct object in positive sentences, would be okno.

CD2 Track 2

często 'often'; Robiłem / robiłam to bardzo często 'I (masc / fem) did it very often, I used to do it very often'; ciemne piwo 'dark beer'; jasne piwo 'light beer'. Here ciemne and jasne are adjectives. ciemno 'dark' is an adverb, and is used after 'it is' and 'it is getting': Jest ciemno 'It is dark'; Robi się ciemno 'It is getting dark'; Robiło się ciemno 'It was getting dark'. The verb form 'it was getting dark' indicates a process. Polish does not have the range of tenses that English has ('it got dark, it has got dark, it had got dark' etc.); to indicate that an action has been completed, Polish

uses another verb form, which is often the familiar verb with a prefix. *Zrobilo się ciemno* 'It has got dark, it became dark'. So, the two Polish verbs for the English verb 'to do' are *robić* / *zrobić*; they form their tense endings in the same way. The first verb of the pair describes ongoing or continuous actions, the second verb describes completed actions.

nagle 'suddenly'; Nagle zrobiło się ciemno 'lt suddenly became dark, it has suddenly got dark'. zupa 'soup'; Zupa robiła się zimna 'The soup was getting cold'; Zupa zrobiła się zimna 'The soup became cold'. The verb and adjective have feminine endings to agree with zupa 'soup'. Co robiłaś? 'What were you (fem informal) doing?' (a continuous action); Co zrobiłeś? 'What did you (masc informal) do, what have you done?' (a completed action).

CD2 Track 3

budować 'to build'; Budowałam dom 'I (fem) was building a house'; Mieszkam sam / sama 'I (masc / fem) live alone'; Oni mieszkali sami 'They (masc) lived alone'; One mieszkały same 'They (fem) lived alone'. Sami budowaliśmy dom 'We (masc) were building a house ourselves'. The other verb in this pair is zbudować 'to build' (completed action, also called perfective). Same zbudowałyśmy dom 'We (fem) (have) built the house ourselves'. Oni budowali hotel 'They (masc) were building a hotel'; Oni zbudowali hotel 'They (masc) (have) built the hotel'.

CD2 Track 4

skanować / zeskanować 'to scan'. In this case the prefix is ze-, not just z-, as this would be too difficult to say before sk-. Skanowała dokument 'She was scanning the document'; Zeskanował dokument 'He (has) scanned the document'.

kończyć / skończyć 'to finish'. In this case the prefix is s-, not z-, because it precedes an unvoiced consonant (k is the unvoiced equivalent of the voiced g). Kończyłam gotować obiad 'I (fem) was finishing cooking dinner'; Skończyłem czytać książkę 'I (masc) have finished reading the book'. In both sentences kończyć / skończyć is followed by the imperfective verb czytać 'to read' and can never be followed by its perfective counterpart przeczytać.

język 'language'; *język polski* 'the Polish language'. *Polski* comes after *język* here because it is an adjective that has no opposite. Adjectives that do have an opposite, e.g. 'dark', come before the noun: *ciemne piwo* 'dark beer'.

uczyć się 'to learn' takes the prefix na to form its perfective form: nauczyć się 'to learn'. The object of uczyć się / nauczyć się 'to learn' is in the genitive: Uczyłam się języka polskiego 'I (fem) was learning Polish' (note that the genitive ending of język is -a, not -u, even though it is a masculine inanimate noun); Nauczyłem się języka polskiego bardzo szybko 'I (masc) learnt Polish very quickly' (i.e. completed action).

CD2 Track 5

iść 'to go (on foot), walk'. The past tenses of this verb, like in English, are irregular: Szedł 'He was going'; Pan szedł 'You (masc formal) were going'; Szła 'She was going'; Szłam 'I (fem) was going'; Szedłem 'I (masc) was going'; Szły 'they (fem) were going'; Szli 'they (masc) were going'. The d (plus its helping vowel e) only appear in the masculine singular forms: Szedł 'He was going'; Pan szedł 'You (masc formal) were going'; Szedłem 'I (masc) was going'. Szedł tam 'He was going there'; Pan szedł do teatru 'You (masc formal) were walking to the theatre'; Czy oni szli do teatru kiedy pani ich widziała? 'Were they (masc) going to the theatre when you (fem formal) saw them?'; Widziałam pana kiedy pan szedł do teatru 'I (fem) saw you (masc formal) when you were going to the theatre.'

CD2 Track 6

Almost all Polish verbs have two forms, or aspects: the imperfective, which is used for continuous actions, and the perfective, used for completed actions. The perfective form of iść 'to go' is pójść: oni poszli 'they (masc) went'; one poszly 'they (fem) went'.

dokąd 'where, where to'. This can be used instead of *gdzie* 'where' in sentences with a verb of motion. Both *dokąd* and *gdzie* are correct, but *dokąd* is of higher register and therefore more precise: *Gdzie one poszły wczoraj wieczorem?* = *dokąd one poszły wczoraj wieczorem?* 'Where did they (fem) go last night?' *Wszyscy poszli do teatru* 'Everybody went to the theatre'.

The genitive ending of some feminine nouns is -i: Anglia 'England'; do Anglii 'to England'; restauracja 'restaurant'; do restauracji 'to the restaurant'. Poszłyśmy 'We (fem) went'; Poszłyśmy do restauracji na obiad 'We (fem) went to the restaurant for dinner'.

CD2 Track 7

dawać 'to give'; this is the imperfective form of the verb. The perfective form is dać 'to give'. On dawał jej prezenty 'He used to give her presents' (imperfective), but One dały mu prezent wczoraj 'They (fem) gave him a present yesterday' (perfective). mu 'to him'; komu? 'to whom?'; Komu oni to dali? 'To whom did they (masc) give it?'

sprzedawać / sprzedać 'to sell' (imperfective / perfective); Ona to sprzedała 'She (has) sold it'; On nie sprzedał tego jeszcze 'He hasn't sold it vet'; Sprzedałem to 'I (masc) sold it'.

CD2 Track 8

swój 'one's own'; this can be translated 'my', 'your', 'his', 'her' etc.; it is used when it refers back to the subject of the verb: Sprzedałem swój komputer wczoraj 'I (masc) sold my computer yesterday' (swój refers back to the subject, 'I'); Oni sprzedali swój komputer 'They (masc) sold their computer'; Kiedy one sprzedały swój dom? 'When did they (fem) sell their house?'

In colloquial Polish *swój* 'one's own' can be substituted by 'my', 'your', 'our' and 'your (pl)', depending on the subject of the verb, but replacing *swój* with 'his', 'her' and 'their' changes the meaning.

CD2 Track 9

mówić 'to speak' and powiedzieć 'to say, tell' form a verb pair; mówić is imperfective and powiedzieć is perfective; On mówił długo 'He spoke for a long time' (continuous action); Ona powiedziała mi to 'She told me that / it'; Ona powiedziała mi o tym 'She told me about it'; On mi powiedział 'He told me'; wam 'to you' (plural informal, from wy 'you'); nam 'to us' (from my 'we'); Powiedziałyśmy wam to 'We (fem) have told it to you (pl informal)'; One powiedziały nam wszystko 'They (fem) told us everything'. Czy one powiedziały wam coś? 'Did they (fem) say anything to you

(pl informal)?'; Oni nie powiedzieli wam nic? 'Didn't they (masc) say anything to you (pl informal)?'

CD2 Track 10

rozumieć / zrozumieć 'to understand'; Zrozumiałem to 'I (masc) understood it'. The same English tense can translate either aspect (imperfective or perfective); (Czy) rozumiałaś co ona mówiła? 'Did you (fem informal) understand what she was saying?' (i.e. 'were you following what she was saying?') and Zrozumiałeś co on mówił? 'Did you (masc informal) understand what he was saying' (i.e. 'have you understood' – the result is more important than the process); Zrozumiałaś co ona powiedziała? 'Did you (fem informal) understand what she said?'.

Mieszkałem w Polsce, kiedy sprzedałem dom 'I (masc) was living in Poland when I sold the house'.

CD3 Track 1

kilka 'a few'. Expressions of quantity like this in the nominative and the accusative case (also *wiele* 'many', *ile?* 'how much / how many?') are followed by the genitive case: kilka gazet 'a few newspapers' (lit. 'a few of newspapers').

To form the genitive plural of feminine nouns ending in -a and neuter nouns ending in -o, just drop the final vowel: wiele gazet 'many / a lot of newspapers'; ile piw? 'how many beers?' The helping vowel -e is added to separate final consonants where the word would be difficult to say otherwise: książka 'book', kilka książek 'a few books'. This can affect the pronunciation: in książka the ż is voiceless and sounds sz, as it precedes a voiceless consonant; in książek the ż is voiced because it precedes a vowel.

The perfective form of czytać 'to read' is przeczytać; Przeczytał kilka książek 'He read a few books'; lle książek przeczytałaś? 'How many books have you (fem informal) read?'

To form the genitive plural of masculine nouns ending in a consonant, just add -ów: wiele komputerów 'a lot of computers'; wiele domów 'many houses'.

kilkanaście 'a dozen or so'. This word is made up of kilka 'a few' and naście 'teen'. It is also followed in the nominative and accusative case by the genitive plural: Kupiłam kilkanaście gazet 'I (fem) bought a dozen or so newspapers'.

CD3 Track 2

o której godzinie? 'at what time?' (lit. 'at which hour?'): o is followed by the locative case, so both ktorej and godzine are in the locative case; O której godzinie pan będzie gotowy? '(At) what time will you (masc formal) be ready?' On będzie czytać dobrą książkę 'He will read / be reading a good book'.

CD3 Track 3

pracować 'to work'; this verb only has an imperfective form; Ona pracowała 'She was working'. pracowała, the feminine 3rd person singular past tense, is also a participle and can be combined with the future tense of 'to be' to make a feminine singular (I, you, she) imperfective future: Będę pracowała 'I (fem) will work / be working'; Ona będzie pracowała 'She will work / be working'; Czy będziesz pracowała tutaj jutro? 'Will you (fem informal) be working here tomorrow?'. Pracowała remains the same; no personal endings are added for the 'I' or 'you' forms, unlike in the past tense.

The masculine 3rd person singular form of the verb *pracowal* is used as a participle to create masculine singular forms of this future imperfective tense: *Będę pracowal* 'I (masc) will work / be working'. As in feminine forms no personal endings are added.

The future imperfective form $b\phi d\phi + pracowal(a)$ (participle) is probably more common in Polish than the form made up of $b\phi d\phi + pracowac$ (infinitive), though the meaning is identical. However, the future imperfective of modal verbs like *musiec* 'to have to' can be formed only from the participle.

CD3 Track 4

mógł 'he could'; mogła 'she could'. These forms are the past tense of móc 'to be able' and combine with będę 'will be' to form the future tense. Będę mógł 'I (masc) will be able'; będę mogła 'I (fem) will be able'; Nie będę mogła tam pójść 'I (fem) won't be able to go there'; Ona nie będzie mogła

tego zrobić 'She won't be able to do it'; Pan będzie mógł to przygotować 'You (masc formal) will be able to prepare it'; Kiedy będziesz mogła to przygotować? 'When will you (fem informal) be able to prepare it?'

CD3 Track 5

On będzie musiał 'He will have to' (from musieć 'to have to'); Nie będę musiał tego czytać, ale on będzie 'I (masc) won't have to read it, but he will'; Będę musiała przygotować obiad 'I (fem) will have to prepare the dinner'.

The participles used in the future for plural verb forms ('we, you, they') end in -li / -ly: Będziemy musieli to robić 'We (mixed) will have to do it' (lit. 'be doing it', the process is being stressed); Będziemy musiały to zrobić 'We (fem) will have to do it' (lit. 'get it done', the result is being stressed); Oni będą musieli kupić nowy komputer 'They (masc) will have to buy a new computer'.

bogaty 'rich' (masc); bogata 'rich' (fem). After kiedy 'when', if the future is being referred to, Polish uses the future tense where English uses the present: Kiedy będę bardzo bogata, będę mogła robić co będę chciała 'When I (fem) am (lit. 'will be') very rich I will be able to do what I want' (lit. 'what I will want'). chciała is from chcieć 'to want'. chyba że 'unless' (lit. 'unless that'); Nie będziemy musieli pracować, chyba że będziemy chcieli 'We (masc) will not have to work unless we want to' (lit. 'unless that we will want to').

CD3 Track 6

jest 'there is'; czy jest? 'is there?' są 'there are'; czy są? 'are there?': Czy jest tutaj telefon? 'Is there a telephone here?'; Czy są tutaj telefony? 'Are there telephones here?'.

nie ma 'there isn't, there aren't', being the negative form, is followed by the genitive case: Nie ma tutaj telefonu 'There is no telephone here' (lit. 'there is no of telephone here'); Nie ma tutaj telefonów 'There are no telephones here'; Nie ma tutaj gazety 'There isn't a newspaper here'; Nie ma gazet tutaj, Gazet nie ma tutaj, or Tutaj nie ma gazet 'There are no newspapers here'.

CD3 Track 7

czuć 'to feel'; czuję to 'I feel it'. The reflexive verb czuć się means 'to feel' when talking about your health or feelings: Czuję się dobrze 'I feel fine' (lit. 'I feel myself fine'); Jak się pani czuje dzisiaj? 'How do you (fem formal) feel today?'; Czujemy się dobrze 'We feel fine'.

lepiej 'better'; najlepiej 'best'; Czuję się lepiej 'l'm feeling better'; On czuł się najlepiej wczoraj 'He felt best yesterday'. Lepiej 'better' and najlepiej 'best' are adverbs. 'Better' and 'best' as adjectives (masculine form) are lepszy 'better' and najlepszy 'best'; To piwo jest dobre, ale to wino jest jeszcze lepsze 'This beer is good but this wine is even (lit. still) better' (adjectives here are in the neuter form because they describe the neuter noun); Ta wódka jest najlepsza 'This vodka is the best' (the adjective here is in the feminine form because it describes the feminine noun).

CD3 Track 8

Words that end in '-ure' in English end in -ura in Polish: kultura 'culture'; literatura 'literature'; struktura 'structure'. kurs 'course'. The direct object of the verb uczyć 'to teach' is in the genitive case: Kursy Michela Thomasa uczą struktury języka 'Michel Thomas' courses teach the structure of the language'.

dziękuję 'I thank'; dziękuję, że 'thank you for' (lit. 'thank you that'); Dziękuję, że to zrobiłeś 'Thank you (masc informal) for doing it' (lit. 'thank you that you have done it'); Dziękuję, że pani to zrobiła 'Thank you (fem formal) for doing this'.

CD3 Track 9

go 'him' is the genitive form of on 'he' as well as the accusative; *Nikt nie wie dlaczego nie ma go tutaj jeszcze* 'Nobody knows why he is not here yet' (lit. 'why there is no of him'); *Nikt nic o tym nie wie* 'Nobody knows anything about it'. The prepositional phrase *o tym* 'about it', when spoken, is treated as a single word in Polish, so, since it is usually the penultimate syllable of words that is stressed, the *o* of *o tym* carries the stress.

widzieć 'to see'; widzę 'I see'; Co widzisz? 'What can you (inf) see?' (lit. 'what do you see'); Czy pan ich widzi? 'Can you (masc formal) see them?'; Oni widzą wszystko 'They (masc) can see everything'.

CD3 Track 10

skąd 'where from'; Skąd pan wraca? 'Where are you (masc formal) coming back from?'; Skąd jesteś? 'Where are you (informal) from?'; Skąd pan jest? 'Where are you (masc formal) from?' do domu 'home' (i.e. 'to home'); Idę do domu 'l'm going home'; praca 'work' (noun); do pracy 'to work'.

CD3 Track 11

chodzić 'to go (on foot)' (habitually); do teatru 'to the theatre'; Chodzę do teatru często 'I often go to the theatre'. Compare this sentence with Idę do teatru 'I'm going to the theatre' (i.e. now).

samochód 'car'; samochodem 'by car': samochodem here is in the instrumental case. *jeździć* 'to go (by vehicle)' (habitually); *Ona często jeździ do pracy samochodem* 'She often goes to work by car'. Compare this with *Ona jedzie do pracy jutro* 'She is going to work tomorrow'.

CD4 Track 1

zawsze 'always'; ona jeździ 'she goes'; wy jeździcie 'you go' (pl informal); Czy wy zawsze jeździcie do pracy samochodem? 'Do you (pl informal) always go to work by car?'; jeźdżę 'I go'. All of these verb forms are from jeździć 'to go' (habitually) (by vehicle).

na jak długo? 'for how long?'; jak często? 'how often?'; Jak często pani jeździ do Polski? 'How often do you (fem formal) go to Poland?'

CD4 Track 2

zamawiać 'to order' is the imperfective aspect of zamówić. The present tense is formed from the imperfective aspect; perfective verbs cannot be used in the present. danie 'dish'; dania 'dishes'. Oni często zamawiają te same dania 'They (masc) often order the same dishes'; Co państwo zamawiają? 'What are you (mixed group, formal) ordering?'

CD4 Track 3

Londyn 'London'; w Londynie 'in London'; On często bywa w Londynie 'He is often in London, he (often) frequents London'.

The 'I' form of *pisać* 'to write' is *piszę* 'I write'. *pisywać* 'to write habitually' behaves like an *-ować* verb: *on pisuje* 'he writes'. *wieczorem* 'in the

evening', wieczorami 'in the evenings'. Both wieczorem and wieczorami here are in the instrumental case. On często pisuje artykuły do gazety wieczorem / wieczorami 'He often writes articles for the newspaper (lit. 'to the newspaper') in the evening / evenings'.

CD4 Track 4

znać 'to know (a person or a place)'; znam go 'I know him'.

Some masculine nouns end in an -a: poeta 'poet'; artysta 'artist'; kolega 'colleague'. They have the normal masculine ending in the genitive plural i.e. -ów.

There is a special ending (-u) for words relating to quantity (e.g. kilka 'some', ile 'how many') when they go with nouns denoting men in the accusative case plural: Znam kilku poetów 'I know a few poets'; Ilu masz kolegów? 'How many colleagues do you (inf) have?'; Znamy wielu poetów 'We know many poets'.

The feminine equivalent of *ich* 'them' is *je*: *Wszyscy je znają* 'Everybody knows them (fem)'.

CD4 Track 5

Revision of the different infinitive and 'l' form endings of verbs in the present.

CD4 Track 6

Nouns can be formed from verbs by taking off the infinitive ending and adding -nie (for -ać verbs): czytać 'to read', czytanie 'reading'; mieszkać 'to live', mieszkanie 'flat, apartment' (lit. 'living'); and -enie (for -eć and most other verbs): widzieć 'to see', widzenie 'seeing'. czytanie książki 'the reading of a book'; Czy ma pan książkę do czytania? 'Do you (masc formal) have a book to read? (lit. 'to reading')'. The verb appears towards the beginning of the sentence since this is the key idea you are asking about.

Nie widziałaś mojego nowego mieszkania? 'Haven't you (fem informal) seen my new flat?' (-ego is the genitive ending of neuter adjectives). do widzenia 'goodbye' (lit. 'till the seeing'); do jutra 'till tomorrow'.

CD4 Track 7

The perfective future tense is formed by adding present tense endings to the perfective infinitive of the verb. It translates 'will (do)' in the sense of 'get it (done)' i.e. it is the result of the action that is important.

zrobię 'I will do' (from zrobić 'to do'); Kto to zrobi? 'Who will do it?'; Nie będę tego robić teraz, zrobię to jutro 'I'm not going to do it now, I'll do it tomorrow'; Zrobimy to później 'We will do it later'; Kiedy one to zrobią? 'When will they (fem) do it?'

CD4 Track 8

poprosić 'to ask for, request' is the perfective form of the imperfective verb prosić; Poproszę kawę / herbatę 'Please could I have a coffee / tea?' (lit. 'I will ask for').

z + instrumental case 'with'. The singular masculine and neuter instrumental ending is *-em* and the feminine is *-q. mleko* 'milk'; *z mlekiem* 'with milk'; *cukier* 'sugar' (the *i* is present in this form to soften the sound of the *k* before the e); *z cukrem* 'with sugar'; *cytryna* 'lemon'; *z cytryną* 'with lemon'.

CD4 Track 9

napisać 'to write' is the perfective form of pisać; napiszę 'I will write' (i.e. 'I will finish writing'); napisze 'he will write'; Oni napiszą (artykuł do gazety) 'They (masc) will write (an article for the newspaper').

The command form of the verb can, in theory, be formed from either verb aspect, depending on whether you want to stress the result (perfective), or the process (imperfective). However, in practice, positive commands are usually created from perfective verbs, as those created from imperfective verbs can be interpreted as rushed or even impolite. Negative commands are mostly created from imperfective verbs and only exceptionally from perfective.

Niech państwo napiszą artykuł do gazety! 'Write an article for the newspaper!' (addressing a group of people formally); Napisz artykuł do gazety! 'Write an article for the newspaper!' (addressing one person informally); Nie pisz artykułu do gazety! 'Don't write an article for the newspaper!' (addressing one person informally).

CD4 Track 10

kupować 'to buy' is the imperfective form of kupić (perfective). Imperfective: kupuję 'I am buying'; Oni to kupują 'They are buying it'. Perfective: Kupię to 'I will buy it'; On to kupi 'He will buy it'; Oni kupią 'They (masc) will buy'. Niech pani to kupi! 'Buy it!' (addressing a woman formally); Kup to! 'Buy it!' (addressing one person informally); Nie kupuj tego! 'Don't buy it!' (addressing one person informally).

CD4 Track 11

The conditional form (c.f. English 'would') is formed from the past tense plus the particle by. The by is added to the base form of the past tense, and the personal endings are added to by: on kupil 'he bought'; on kupilby 'he would buy'; ona kupila' she bought'; ona kupilaby 'she would buy'; kupilem 'I (masc) bought'; kupilbym 'I (masc) would buy'; kupilam 'I (fem) bought'; kupilabym 'I (fem) would buy'.

chciałem 'I (masc) wanted'; chciałby 'he would like'; chciałbym 'I (masc) would like' (lit. 'I would want'); chciałam 'I (fem) wanted'; chciałabym 'I (fem) would like'. Kiedy pan chciałby być tutaj? 'When would you (masc formal) like to be here?'; Co pani chciałaby robić wieczorem? 'What would you (fem formal) like to do this evening?'

CD4 Track 12

mógł 'he could, was able'; mógłby 'he could, would be able'; mógłbym 'l (masc) could, would be able'; mogła 'she could, was able'; mogłabym 'l (fem) could, would be able'; Mógłbym to zrobić 'l (masc) would be able to do it'.

Czy pani mogłaby mi powiedzieć? 'Could you (fem formal) tell me?'; Czy pan mógłby mi powiedzieć, o której godzinie zaczyna się konferencja 'Could you (masc formal) please tell me at what time the conference starts?' (lit. 'starts itself'). There is no need to add 'please' in Polish, as the form with mógłby etc. is already polite enough.

CD4 Track 13

English sentences of the type 'I would like you to (do something)' are translated into Polish as 'I would like that (you would have done something)'. że 'that' adds the by plus personal endings in such sentences: Chcialabym, żebyś jej powiedziała, że on tam był 'I (fem) would like you (fem informal) to tell her that he was there' (lit. 'I would like that to her you would tell').

rok 'year'; temu 'ago'. gdyby 'if' in unreal conditions (e.g. 'if I had known'); this word, like że 'that', adds the personal verb endings: gdybym wiedziała 'if I (fem) had known'.

The conditional in Polish translates 'I would have (done)' as well as 'I would (do)': kupiłabym 'I (fem) would buy / would have bought'; umiałbym już 'I (fem) would already be able / would already have been able'. Gdybym wiedziała, że kursy Michela Thomas są tak efektywne, kupiłabym kurs języka polskiego rok temu... i umiałbym już mówić bardzo dobrze po polsku 'If I (fem) had known that Michel Thomas' courses were (lit. 'are') so effective, I (fem) would have bought the Polish course (lit. 'course of Polish language') a year ago... and I (masc) would already be able to speak Polish very well.'

Grammar reference

The information provided here is meant as a general guide to help you make sense of Polish grammar. All care has been taken to present it as accurately as possible; however, with so much variability in the Polish language, you may find exceptions to the guidelines given below.

Verbs

		_
Aspect		
English meaning	Imperfective	Perfective
apologise, to ask, request, to be, to be able, to; can be called, to begin, start, to build, to buy, to close, lock, to come back, return, to congratulate, to cost, to	przepraszać prosić być móc nazywać się zaczynać budować kupować zamykać wracać gratulować gotować kosztować	przeprosić poprosić - nazwać się zacząć zbudować / wybudować kupić zamknąć wrócić pogratulować ugotować
do, make, to drink, to eat, to feel, to feel, to find out, to finish, to frequent, to give, to give back, return, to go, to (on foot) – habitual go, to (by transport) habitual	robić pić jeść czuć czuć się dowiadywać się kończyć bywać dawać oddawać iść chodzić jechać jeździć	zrobić wypić zjeść poczuć poczuć się dowiedzieć się skończyć - dać oddać pójść - pojechać -

have, to	mieć	_
have to, to; must	musieć	_
help, to	pomagać	pomóc
invite, to	zapraszać	zaprosić
know (somebody or	znać	_
something), to		
know how to, be able to, to	umieć	_
know (a fact), to	wiedzieć	_
learn, to	uczyć się	nauczyć się
like, to	lubić	polubić
live, to	mieszkać	_
observe, to	obserwować	zaobserwować
operate, to	operować	zoperować
organize, to	organizować	zorganizować
order, book, to	zamawiać	zamówić
plan, to	planować	zaplanować
prefer, to	woleć	_ `
prepare, to	przygotowywać (się)	przygotować (się)
read, to	czytać	przeczytać
reserve, to	rezerwować	zarezerwować
scan, to	skanować	zeskanować
see, to	widzieć	zobaczyć
sell, to	sprzedawać	sprzedać
speak, say, tell, to	mówić	powiedzieć
teach, to	uczyć	nauczyć
thank, to	dziękować	podziękować
think, to	myśleć	pomyśleć
understand, to	rozumieć	zrozumieć
want, to	chcieć	zechcieć
wait, to	czekać	poczekać / zaczekać
watch, look at, to	oglądać	obejrzeć
work, to	pracować	_
write, to	pisać	napisać
write habitually, to	pisywać	_

Imperative

In theory imperative forms can be created from most imperfective and perfective verbs, but in practice perfective verbs are mostly used for creating positive commands and imperfective verbs for creating negative commands.

Formal commands to one person or to a group; informal commands to one person

The formal commands use the appropriate third-person form for *pan*, *pani*, *państwo* etc. with *niech*.

(1) Verbs with the infinitive ending in:

- -ać (e.g. 'to read' czytać / przeczytać)
- -ować (e.g. 'to cook' gotować / ugotować)
- short verbs (e.g. 'to drink' pić / wypić)

Informal command: 'to read' *czytać* / *przeczytać*: drop the -ą ending from the 'they' form: *czytają* / *przeczytają* → *przeczytaj* / *czytaj*

Formal command		Informal command	
Read this! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani to przeczyta!	Read this! (informally to a friend)	Przeczytaj to!
Don't read this! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani tego nie czyta!	Don't read this! (informally to a friend)	Nie czytaj tego!
Read this! (formally to a group of people)	Niech państwo to przeczytają!		
Don't read this! (formally to a group of people)	Niech państwo tego nie czytają!		

(2) Verbs with the infinitive ending in:

- -eć (e.g. 'to say, tell' powiedzieć)
- -ić (e.g. 'to speak' mówić)

Informal command: $-e\acute{c}$ verbs e.g. 'to say, tell' *powiedzieć*: drop the -q ending from the 'they' form: $powiedzq \rightarrow powiedz$

Formal command		Informal command	
Tell it to her! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani jej to powie!	Tell it to her! (informally to a friend)	Powiedz jej to!
Tell it to her! formally to a group of people)	Niech państwo jej to powiedzą!		

Informal command: $-i\acute{c}$ verbs e.g. 'to speak' $m\acute{o}wi\acute{c}$: drop the -iq ending from the 'they' form: $m\acute{o}wiq \rightarrow m\acute{o}w$ or drop the -i ending from 's/he' form: $m\acute{o}wi \rightarrow m\acute{o}w$ (see also below)

Formal command		Informal command	
Don't say anything! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani nic nie mówi!	Don't say anything! (informally to a friend)	Nie mów nic!
Don't say anything! (formally to a group of people)	Niech państwo nic nie mówią!		

(3) Verbs with the infinitive ending in $-i\acute{c}$ preceded by the consonants c, dz, n, s, z use the 's/he' form (of the present tense for imperfective verbs and of the future simple for perfective verbs) as a base and drop the final i, but retain the softness created by the vowel i, which leads to consonantal alternations in spelling:

Verb	Informal command (to a friend)	's/he'	Informal command (to a friend)	Alternations
to return, come back – wrócić (pf)	Return quickly!	wróci	Wróć szybko!	ci → ć
to go on foot, habitually – chodzić	Come here!	chodzi	Chodź tutaj!	dzi → dź
to call, telephone – dzwonić / zadzwonić	Call me tomorrow!	dzwoni / zadzwoni/	Zadzwoń do mnie jutro!	ni → ń
to ask for, request – prosić / poprosić	Ask for the menu!	prosi / poprosi	Poproś o menu (kartę)!	si → ś
to transport – wozić (impf habitual)	Transport it slowly!	wozi	Woź to wolno!	zi → ź

(4) Verbs with the infinitive ending in -yć (e.g. 'to finish, end' $ko\acute{n}czy\acute{c}$ / $sko\acute{n}czy\acute{c}$)

Informal command: 'to finish, end' <code>kończyć</code> / <code>skończyć</code>: drop the <code>-q</code> ending from the 'they' form: <code>kończą</code> / <code>skończ</code> / <code>skończ</code> or drop the <code>-y</code> ending from the 's/he' form: <code>kończy</code> / <code>skończy</code> \rightarrow <code>kończ</code> / <code>skończ</code>

Formal command		Informal command	
Finish this! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani to skończy	Finish this! (informally to a friend)	Skończ to!
Finish this! (formally to a group of people)	Niech państwo to skończą!		

- 36
- (5) Verbs with the stem ending in a consonantal cluster and their infinitives ending in:
- -ąć (e.g. 'to start, begin' zacząć (pf))
- -nąć (e.g. 'to close' zamknąć (pf))
- some -eć verbs (e.g. 'to watch, look at' obejrzeć (pf))

Informal command: 'to close' zamknać (pf): drop the -a ending from 'they' form: zamkna and add -ij

Formal command		Informal command	
Close the door! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani zamknie drzwi!	Close the door! (informally to a friend)	Zamknij drzwi!
Close the door! (formally to a group of people)	Niech państwo zamkną drzwi!		

Informal command: 'to watch, look at' <code>obejrzeć</code> (pf): add <code>j</code> to the 's/he' form or drop the <code>-q</code> ending from 'they' form: <code>obejrzq</code> and add <code>-yj</code>

Formal command		Informal command	
Have a look at this! (formally to a man / woman)	Niech pan / pani to obejrzy!	Have a look at this! (informally to a friend)	Obejrzyj to!
Have a look at this! (formally to a group of people)	Niech państwo to obejrzą!		

(6) Verbs which have o as the core vowel sometimes replace it with ó:

Verb	Informal command (to a friend)	's/he'	Informal command (to a friend)	Alternations
to do, make – robić / zrobić	Don't do it now, do it tomorrow!	z / robi	Nie rób tego teraz, zrób to jutro!	o → ó

(7) Irregular forms

Verb	Informal command (to a friend)		
to be – być	Be there this evening!	Bądź tam wieczorem!	
to eat - jeść / zjeść	Eat something! Don't eat this!	Zjedz coś! Nie jedz tego!	
to give – dawać / dać	Give it to me! Don't give it to her!	Daj mi to! Nie dawaj jej tego!	
to have – mieć	Have hope!	Miej nadzieję!	
to understand – zrozumieć (pf)	Understand me!	Zrozum mnie!	

Informal commands to a group and to express 'let's ...'

To give an informal command to a group of people add the usual ending -cie to the informal command, and for expressing 'let's...' add -my: e.g.: 'to close, lock' zamykać / zamknąć

Informal command (to a friend)	Informal command (to a friend)	Informal command (to a group of friends)	'Let's'
Close the door! (informally to a friend)	Zamknij drzwi!	Zamknijcie drzwi!	Zamknijmy drzwi!
Don't close the door! (informally to a friend)	Nie zamykaj drzwi!	Nie zamykajcie drzwi!	Nie zamykajmy drzwi!

Conditional

In structures such as 'I / you / he / we etc. would like you / him / them etc. to do it' in Polish the verb endings vary according to the gender and number of the subject of the main verb ('I / you / he / we etc. would like') and according to the gender and number of the subject of the subordinate clause ('you / him / them etc. to do it').

The sample below shows you how this works in practice:

'I (m / f) would like X to do (pf / impf) it'	X =
Chciałbym / chciałabym, żebyś to z / robił / a	'you' (m/f sg inf)
Chciałbym / chciałabym, żeby pan / i to z / robił / a	'you' (m / f sg formal)
Chciałbym / chciałabym, żeby on / a to z / robił / a	'him / her'
Chciałbym / chciałabym, żebyśmy to z / robili / z / robiły	'us' (m or mixed / f)
Chciałbym / chciałabym, żebyście to z / robili / z / robiły	'you' (pl inf m or mixed / pl inf f)
Chciałbym / chciałabym, żeby państwo to z / robili	'you' (pl formal mixed)
Chciałbym / chciałabym, żeby panowie to z / robili	'you' (pl formal m)
Chciałbym / chciałabym, żeby panie to z / robiły	'you' (pl formal f)

Nouns

Glossary of cases

(1) Nominative: who? what? Mianownik: kto? co?

(1a) subject

Marta is reading / reads a book. Marta (f) czyta książkę. Gazeta (f) jest tutaj. The newspaper is here Is there a newspaper here? Czy jest tutaj gazeta (f)?

to jest, to są

(1b) complement of the

expression: 'this is, these are'

This is a newspaper. To jest gazeta (f). To są gazety (f). These are newspapers.

(2) Genitive: of whom? of what?

(2a) direct object of negated transitive verbs (i.e. used with a direct object either expressed or implied)

I don't have a brother, computer, telephone, book, newspaper, wine.

I don't have brothers, telephones, computers, books, newspapers, wines.

(2b) complement of the expression: 'there isn't / there aren't, there wasn't / there weren't, there won't be'

There isn't / wasn't / won't be a telephone, computer, book, newspaper, wine here

There aren't / weren't / won't be (any) telephones, computers, books, newspapers, wines here.

(2c) to express 'of'

your (m and f formal) passport (lit. 'passport of gentleman / lady')

(2d) after prepositions: 'from, to, for, from (out of)'

from time to time

to Poland, America, England, to work, home, to the theatre, to the cinema

from Poland, America, England, theatre, cinema

Dopełniacz: kogo? czego?

Nie mam brata (m), komputera (m), telefonu (m), książki (f), gazety (f), wina (n).

Nie mam braci (m), telefonów (m), komputerów (m), książek (f), gazet (f), win (n).

nie ma / nie było / nie będzie

Nie ma / nie było / nie będzie tutaj telefonu (m), komputera (m), książki (f), gazety (f), wina (n).

Nie ma / nie było / nie będzie tutaj telefonów (m), komputerów (m), książek (f), gazet (f), win (n).

pana / pani paszport

od, do, dla, z

od czasu do czasu (m)

do Polski (f), Ameryki (f), Anglii (f), do pracy (f), do domu (m), do teatru (m), do kina (n)

z Polski (f), Ameryki (f), Anglii (f), teatru (m), kina (n)

for you (male / female formal)(2e) object of some verbs

I teach / am teaching Polish (language).

I learn / am learning Polish (language)

(3) Dative: to whom? to what?

(3a) indirect object

I (f) gave it to my mother.

They didn't buy it for them.

Tell it to Adam!

To whom did you (m formal) give it?

(3b) complement used in expressions such as: 'I am cold / warm (lit. 'to me is cold / warm')

(4) Accusative: whom? what?

(4a) direct object of transitive verbs (i.e. used with a direct object either expressed or implied)

I have a brother, telephone, computer, book, newspaper, wine.

I have brothers, telephones, computers, books, newspapers, wines.

(4b) object of verbs with prepositions

Can I have (lit. 'I will ask for') (some) juice, wine, coffee

dla pana / pani

Uczę języka (m) polskiego.

Uczę się języka (m) polskiego.

Celownik: komu? czemu?

Dałam to mojej mamie (f). Oni nie kupili im tego. Powiedz to Adamowi (m)!

Komu pan to dał?

Jest mi zimno / ciepło

Biernik: kogo? co?

Mam brata (m), telefon (m), komputer (m), książkę (f), gazetę (f), wino (n).

Mam braci (m), telefony (m), komputery (m), książki (f), gazety (f), wina (n).

Poproszę (o) sok (m), wino (n), kawę (f)

Can I have three juices, wines, Poproszę (o) trzy soki (m), wina (n), coffees kawy (f) I am waiting for you (m / f formal) Czekam na pana (m) / pania (f) (4c) object of prepositions (active - movement stated or implied) (to go on foot) to a film, opera, (iść / pójść) na film (m), operę (f), performance przedstawienie (n) (to go by transport) on holiday (pl) (jechać / pojechać) na wakacje (pl) Narzędnik: z kim? z czym? (5) Instrumental: with whom? with what? (5a) following linking verbs like być 'to be' I (m) am Polish, English, American, Jestem Polakiem, Anglikiem, Australian, Japanese. Amerykaninem, Australijczykiem, Japończykiem (all m sg). I (f) am Polish, English, American, Jestem Polką, Angielką, Australian, Japanese. Amerykanką, Australijką, Japonką (all f sg). We (m or mixed) are Polish, Jesteśmy Polakami, Anglikami, English, American, Australian, Amerykanami, Australijczykami, Japanese. Japończykami (all m pl or mixed). We (f) are Polish, English, Jesteśmy Polkami, Angielkami, American, Australian, Japanese. Amerykankami, Australijkami, Japonkami (all f pl). (5b) to communicate the idea 'by means of' I am going to work by car, taxi. Jade do pracy samochodem (m), taksówką (f). Lubimy jeździć We like travelling by car(s), taxi(s). samochodami (m), taksówkami (f).

She doesn't like writing with a biro, pen, chalk.

We like writing with biros, pens, chalk(s)

(5c) to convey seasons and periods of time

In the evening / evenings
In the spring, summer, autumn, winter

(5d) object of prepositions: 'on, by, with'

We are by the sea, ocean, river.

She is going to the restaurant with her brother

Are you (inf) going on holiday with your sister?

Do you (inf) like coffee with milk?

I don't like coffee with milk, I prefer tea with lemon

(5e) object of some verbs e.g. 'to be interested in' (lit. 'to interest oneself in')

I am interested in sport, Polish music.

(6) Locative: about whom? about what?

(6a) after the prepositions: 'on, in, at, about, after'

I am on holiday (lit. 'holidays')

Ona nie lubi pisać długopisem (m), piórem (n), kreda (f)

Lubimy pisać długopisami (m), piórami (n), kredami (f).

Wieczorem / wieczorami (m) Wiosną (f), latem (n), jesienią (f), zimą (f)

na, nad, z

Jesteśmy nad morzem (n), oceanem (m), rzeką (f).

Ona idzie do restauracji ze swoim bratem (m)

Jedziesz na wakacje **ze swoją** siostrą (f)?

Czy lubisz kawę z mlekiem (n)? Nie lubię kawy z mlekiem (n), wolę herbatę z cytryną (f).

interesować się

Interesuję się sportem (m) **muzyką polską** (f) .

Miejscownik: o kim? o czym?

na, w, o, po

Jestem na wakacjach (pl)

Where is she now: in London, in Kraków or in Warsaw?

We like conversing (talking) about music, literature and film.

Let's talk about interesting films, good books.

We'll talk about it after dinner.

(7) Vocative

(7a) addressing people directly by first names or formally using titles

Good morning (Miss, Mrs, Ms) president, professor, director (addressing a woman formally).

Good bye (Mr) president, professor, director (addressing a man formally).

Robert, Marek, Anna, Maria!

Adaś, Ania! (diminutives of Adam and Anna)

Gdzie ona jest teraz: w Londynie (m), w Krakowie (m) czy w Warszawie (f)?

Lubimy rozmawiać o muzyce (f), literaturze (f) i filmie (m)

Porozmawiajmy o ciekawych filmach i dobrych książkach (pl).

Porozmawiamy o tym po obiedzie (m).

Wołacz

Dzień dobry pani prezydent, profesor, dyrektor (all f).

Do widzenia panie prezydencie, panie profesorze, panie dyrektorze (all m).

Robercie (m), Marku (m), Anno (f), Mario (f)!

Adasiu (m), Aniu (f)!

Case endings

44

(a) Feminine nouns

Case	woda 'water'	książka 'book'	gazeta 'newspaper'
	Sin	gular	
N		książ - k - a gaze - t - a książ - k - i gaze - t - y książ - c - e gaze - ci - e książ - k - ę gaze - t - ę książ - k - ą gaze - t - ą książ - c - e gaze - ci - e	
V	wo - dzi - e wo - d - o	książ - k - o	gaze - t - o
	Pli	ural	
N G D A I L	wo - d - y wó - d - Ø wo - d - om wo - d - y wo - d - ami wo - d - ach wo - d - y	książ - k - i książ - e - k - Ø książ - k - om książ - k - i książ - k - ami książ - k - ach książ - k - i	gaze - t - y gaze - t - Ø gaze - t - om gaze - t - y gaze - t - ami gaze - t - ach gaze - t - y

Case	restauracja 'restaurant'	pani 'you/lady'	noc 'night'	
	Singular			
N	restauracj - a	pan - i	noc	
G	restauracj - i	pan - i	noc - y	
D	restauracj - i	pan - i	noc - y	
Α	restauracj - ę	pan - i - ą	noc	
1	restauracj - ą	pan - i - ą	noc - ą	
L	restauracj - i	pan - i	noc - y	
V	restauracj - o	pan - i	noc - y	
	Plur	al		
N	restauracj - e	pan - i - e	noc - e	
G	restauracj - i	pań - Ø	noc - y	
D	restauracj - om	pan - i - om	noc - om	
Α	restauracj - e	pan - i - e	noc - e	
1	restauracj - ami	pan - i - ami	noc - ami	
L	restauracj - ach	pan - i - ach	noc - ach	
V	restauracj - e	pan - i - e	noc - e	

(b) Masculine nouns

Case	brat 'brother'	ojciec 'father'	komputer 'computer'
		Singular	
N G D A I L	bra - t bra - t - a bra - t - u bra - t - a bra - t - em bra - ci - e bra - ci - e	oj - ci - e - c oj - c - a oj - c - u oj - c - a oj - c - em oj - c - u oj - cz - e	kompute - r kompute - r - a kompute - r - owi kompute - r kompute - r - em kompute - rz - e kompute - rz - e

	Plural			
N	bra - ci - a	ojc - owie	kompute - r - y	
G	bra - ci	ojc - ów	kompute - r - ów	
D	bra - ci - om	ojc - om	kompute - r - om	
Α	bra - ci	ojc - ów	kompute - r - y	
1	bra - ć - mi	ojc - ami	kompute - r - ami	
L	bra - ci - ach	ojc - ach	kompute - r - ach	
V	bra - ci - a	ojc - owie	kompute - r - y	

Case	telefon 'telephone'	kolega 'colleague'	
	Singular		
N	telefo - n	kole - g - a	
G	telefo - n - u	kole - g - i	
D	telefo - n - owi	kole - dz - e	
Α	telefo - n	kole - g - ę	
1	telefo - n - em	kole - g - ą	
L	telefo - ni - e	kole - dz - e	
V	telefo - ni - e	kole - g - o	
	Plural		
N	telefo - n - y	kole - dz - y	
G	telefo - n - ów	kole - g - ów	
D	telefo - n - om	kole - g - om	
Α	telefo - n - y	kole - g - ów	
1	telefo - n - ami	kole - g - ami	
L	telefo - n - ach	kole - g - ach	
V	telefo - n - y	kole - dz - y	

(c) Neuter nouns

Case	morze 'sea'	śniadanie 'breakfast'	okno 'window'	
		Singular		
N morz - e śniada - ni - e ok - n - o G morz - a śniada - ni - a ok - n - a D morz - u śniada - ni - u ok - n - u A morz - e śniada - ni - e ok - n - o I morz - em śniada - ni - em ok - n - em L morz - u śniada - ni - u ok - ni - e				
V	V morz - e śniada - ni - e ok - n - o Plural			
N morz - a G mórz - Ø D morz - om A morz - a I morz - ami L morz - ach V morz - a		śniada - ni - a śniada - ń - Ø śniada - ni - om śniada - ni - a śniada - ni - ami śniada - ni - ach śniada - ni - a	ok - n - a ok - ie - n -Ø ok - n - om ok - n - a ok - n - ami ok - n - ach ok - n - a	

Case	imię 'name'	centrum 'centre'
Singular		
N G D A	imi - ę imi - eni - a imi - eni - u imi - ę imi - eni - em	centrum centrum centrum centrum centrum
L V	imi - erii - erii imi - eni - u imi - ę	centrum centrum

	Plural		
N	imion - a	centr - a	
G	imion - Ø	centr - ów	
D	imion - om	centr - om	
Α	imion - a	centr - a	
1	imion - ami	centr - ami	
L	imion - ach	centr - ach	
V	imion - a	centr - a	

(d) Consonant alternations

This section exemplifies examples of consonantal alternations (changes of consonants) governed by the various noun declensions (cases) and is by no means complete.

Feminine nouns: there are consonantal alternations in Dative and Locative singular in the last syllable of the stem, before the *-e* ending, for example:

```
d \rightarrow dz: woda \rightarrow w \ wodzie' 'water \rightarrow in water'
k \rightarrow c: książka \rightarrow w \ książce' 'book \rightarrow in the book'
t \rightarrow l:  'szkoła \rightarrow w  szkole 'school \rightarrow at school'
t \rightarrow ci \ (= \acute{c}):  gazeta \rightarrow w  gazecie' 'newspaper' \rightarrow rz:  literatura \rightarrow o literaturze' 'literature \rightarrow about literature'
```

Most other consonants get softened by the letter *i* before the -e ending in Dative and Locative singular:

```
mama \rightarrow mamie (m \rightarrow mi); cytryna \rightarrow cytrynie (n \rightarrow ni (= ń)); mapa \rightarrow mapie (p \rightarrow pi); kasa \rightarrow kasie (s \rightarrow si (= ś)) 'till'; kawa \rightarrow kawie (w \rightarrow wi)
```

Masculine nouns: the consonantal alternations occur in Locative singular before the -e ending; for example:

```
d 	o dzi (= d\hat{z}): obiad 	o na obiedzie 'dinner 	o during dinner' g 	o dz: kolega 	o o koledze 'colleague 	o about a colleague' r 	o rz: komputer 	o o komputerze 'computer 	o about the computer' t 	o ci (= \acute{c}): brat 	o o bracie 'brother 	o about the brother'
```

As with feminine nouns, most other consonants get softened by the letter i before the -e ending in Locative singular: $klub \rightarrow klubie$; $ryba \rightarrow rybie$ ('fish').

Neuter nouns: some consonants get softened by the letter i before the -e ending in Locative singular: $okno \rightarrow w$ oknie $(n \rightarrow ni (= \acute{n}))$, $piwo \rightarrow piwie$ $(w \rightarrow wi)$

(e) Vocalic alternations

This section exemplifies examples of vocalic alternations (changes of vowels) governed by the various noun declensions (cases) and is by no means complete.

Feminine nouns: $szkoła \rightarrow szkół$ (gen pl): $o \rightarrow o$ 'school \rightarrow of schools'

Masculine nouns: samochód → samochody: o → ó 'car → cars'

(f) Simultaneous consonantal and vocalic alternations

Sometimes both types of alternation (i.e. vocalic and consonantal) occur simultaneously in one word.

Neuter nouns: $lato \rightarrow w \ lecie$ 'summer \rightarrow in the summer'; $miasto \rightarrow w \ mieście$ ('town \rightarrow in the town')

Pronouns

Personal pronouns

Case	1'	'you' (inf)	'she'	'he'	'it'
N	ja	ty	ona	on	ono
G	mnie	cię	jej	go	go
D	mi	ci	jej	mu	mu
Α	mnie	cię	ją	go	je
	mną	tobą	nią	nim	nim
L	mnie	tobie	niej	nim	nim

ı		1	n	١
	,	•	Ų	,

Case	'we'	'you' (inf)	'they' (men and mixed)	'they' (non men)
N	my	wy	oni	one
G	nas	was	ich	ich
D	nam	wam	im	im
A	nas	was	ich	je
I	nami	wami	nimi	nimi
L	nas	was	nich	nich

Emphatic personal pronouns

Case	1'	'you' (inf)	'he'	'it'
G	mnie	ciebie	jego	jego
D	mnie	tobie	jemu	jemu
A	mnie	ciebie	jego	-

Examples:

- 'I / he / you inf wasn't / weren't there' mnie / ciebie / jego tam nie było (Genitive)
- 'I (m / f) gave it to you (inf) / him' tobie / jemu to dalem / dalam (Dative) 'I (m / f) saw you (inf) / him there' ciebie / jego tam widziałem / widziałam (Accusative)

Demonstrative pronouns

	'this, that'*					
Case	f	m	n			
N	ta	ten	to			
G	tej	tego	tego			
D	tej	temu	temu			
Α	tę	tego / ten	to			
1	tą	tym	tym			
L	tej	tym	tym			

	'these, those'*				
Case	non-m personal	m personal			
N G D A I L	te tych tym te tymi tych	ci tych tym tych tymi tych			

^{*}The above are used to express both 'this / these' and 'that / those'; however, there are separate pronouns for 'that': *tamten, tamta, tamto, tamte* (non m personal) and *tamci* (m personal) (lit. 'there this') inflected as above.

Interrogative and indefinite pronouns

	Interrogative pronouns		Indefinite pronouns	
Case	'who'	'what'	'nobody'	'nothing'
N G D A I L	kto kogo komu kogo kim kim	co czego czemu co czym czym	nikt nikogo nikomu nikogo nikim nikim	nic niczego / nic niczemu nic niczym niczym

Possessive pronouns

Singular					
Case	English meaning	f	m	n	
N	my	moja	mój	moje	
	your (inf)	twoja	twój	twoje	
	our	nasza	nasz	nasze	
	your (pl inf)	wasza	wasz	wasze	
G	my	mojej	mojego	mojego	
	your (inf)	twojej	twojego	twojego	
	our	naszej	naszego	naszego	
	your (pl inf)	waszej	waszego	waszego	
D	my	mojej	mojemu	mojemu	
	your (inf)	twojej	twojemu	twojemu	
	our	naszej	naszemu	naszemu	
	your (pl inf)	waszej	waszemu	waszemu	
Α	my	moją	mojego / mój	moje	
	your (inf)	twoją	twojego / twój	twoje	
	our	naszą	naszego / nasz	nasze	
	your (pl inf)	waszą	waszego / wasz	wasze	

52

I	my	moją	moim	moim
	your (inf)	twoją	twoim	twoim
	our	naszą	naszym	naszym
	your (pl inf)	waszą	waszym	waszym
L	my	mojej	moim	moim
	your (inf)	twojej	twoim	twoim
	our	naszej	naszym	naszym
	your (pl inf)	waszej	waszym	waszym

Plural					
Case	English meaning	non-m personal	m personal		
N	my	moje	moi		
	your (inf)	twoje	twoi		
	our	nasze	nasi		
	your (pl inf)	wasze	wasi		
G	my	moich	moich		
	your (inf)	twoich	twoich		
	our	naszych	naszych		
	your (pl inf)	waszych	waszych		
D	my	moim	moim		
	your (inf)	twoim	twoim		
	our	naszym	naszym		
	your (pl inf)	waszym	waszym		
Α	my	moje	moich		
	your (inf)	twoje	twoich		
	our	nasze	naszych		
	your (pl inf)	wasze	waszych		
I	my	moimi	moimi		
	your (inf)	twoimi	twoimi		
	our	naszymi	naszymi		
	your (pl inf)	waszymi	waszymi		

my moich moich twoich
our naszych naszych
your (pl inf) waszych waszych

The pronouns jego, jej, ich ('his, her, their') are not inflected.

Adjectives

dobry, drogi 'good, dear'

Singular					
Case	f	m	n		
N	dobra, droga	dobry, drogi	dobre, drogie		
G	dobrej, drogiej	dobrego, drogiego	dobrego, drogiego		
D	dobrej, drogiej	dobremu, drogiemu	dobremu, drogiemu		
A	dobrą, drogą	dobrego, drogiego (animate = G) dobry, drogi (inanimate = N)	dobre, drogie (= N)		
I	dobrą, drogą	dobrym, drogim	dobrym, drogim		
L	dobrej, drogiej	dobrym, drogim	dobrym, drogim		

	Plural				
Case	non-m personal	m personal			
N G D A I L	dobre, drogie dobrych, drogich dobrym, drogim dobre, drogie (=N) dobrymi,drogimi dobrych, drogich	dobrzy, drodzy dobrych, drogich dobrym, drogim dobrych, drogich dobrymi, drogimi dobrych, drogich			

Numerals

Case	Question	Indefinite numbers		
	'how much, how many'	'(a) few'	'a dozen or so'	'many'
N	ile, ilu	kilka, kilku	kilkanaście / kilkunastu	wiele / wielu
G	ilu	kilku	kilkunastu	wielu
D	ilu	kilku	kilkunastu	wielu
A	ile, ilu	kilka, kilku	kilkanaście / kilkunastu	wiele / wielu
1	ilu / iloma	kilku / kilkoma	kilkunastu / kilkunastoma	wielu / wieloma
L	ilu	kilku	kilkunastu	wielu

Your guide to the Michel Thomas Method courses

• No books • No writing • Just confidence

Introductory course (2 CDs)

- First 2 hours of the Foundation course
- A taster of the Michel Thomas Method
- £14.99

Foundation course (8 CDs)

- 8-hour course for beginners
- Track listing
- £70.00

French, German, Italian, Spanish Language Builders (2 CDs)

- Increase word power and learn colloquial phrases
- Track listing
- £20.00

Advanced course (4 CDs)

- 5-hour follow-on to Foundation course
- Track listing
- £50.00

French, German, Italian, Spanish Vocabulary course (5 CDs)

- Learn 1,000 words painlessly
 in 6 hours
- Track listing
- £30.00

'New' languages Vocabulary course (4 CDs)

- Learn hundreds of words painlessly – in 5 hours
- Track listing
- £35.00

57

The Michel Thomas Method product range

Introductory course (2 CDs*) £14.99

58

Arabic ISBN: 978 0340 95728 8 Dutch ISBN: 978 0340 97170 3 French ISBN: 978 0340 78064 0 German ISBN: 978 0340 78066 4 Italian ISBN: 978 0340 78070 1 Japanese ISBN: 978 0340 97458 2 Mandarin ISBN: 978 0340 95722 6 Polish ISBN: 978 0340 97518 3 Portuguese ISBN: 978 0340 97166 6 Russian ISBN: 978 0340 94842 2 Spanish ISBN: 978 0340 78068 8

*These are the first 2 hours of the Foundation course.

Foundation course (8 CDs) £70

Arabic ISBN: 978 0340 95727 1 ISBN: 978 0340 97169 7 Dutch French ISBN: 978 0340 93891 1 German ISBN: 978 0340 93892 8 Italian ISBN: 978 0340 93894 2 Japanese ISBN: 978 0340 97457 5 Mandarin ISBN: 978 0340 95726 4 Polish ISBN: 978 0340 97517 6 Portuguese ISBN: 978 0340 97167 3 Russian ISBN: 978 0340 94841 5 Spanish ISBN: 978 0340 93893 5

Advanced course (4 CDs) £50

Arabic ISBN: 978 0340 95729 5 Dutch ISBN: 978 0340 97171 0 French ISBN: 978 0340 93898 0 German ISBN: 978 0340 93913 0 Italian ISBN: 978 0340 93900 0 Japanese ISBN: 978 0340 97459 9 Mandarin ISBN: 978 0340 95723 3 Polish ISBN: 978 0340 97517 6 Portuguese ISBN: 978 0340 97168 0 Russian ISBN: 978 0340 94843 9 Spanish ISBN: 978 0340 93899 7

Language Builders (2 CDs) £20

French ISBN: 978 0 340 78969 8
German ISBN: 978 0 340 78973 5
Italian ISBN: 978 0 340 78975 9
Spanish ISBN: 978 0 340 78971 1

The **Vocabulary courses** carry forward the Michel Thomas Method teaching tradition and faithfully follow this unique approach to foreign language learning, with the allaudio and 'building-block' approach.

Vocabulary courses: French, German, Italian, Spanish (5 CDs) £30

French ISBN: 978 0 340 93982 6 German ISBN: 978 0 340 93984 0 Italian ISBN: 978 0 340 93983 3 Spanish ISBN: 978 0 340 93973 4

Vocabulary courses: 'new' languages (4 CDs) £40

Arabic ISBN: 978 0 340 98323 2 Mandarin ISBN: 978 0 340 98358 4 Russian ISBN: 978 0 340 98324 9

Background reading

The Test of Courage is Michel Thomas's thrilling biography. Written by acclaimed journalist Christopher Robbins, it tells the story of the world's greatest language teacher and of how his experience at the hands of the Gestapo fuelled his passion for language teaching.

ISBN: 978 0340 81245 7; paperback; £9.99

In *The Learning Revolution* renowned instructional psychologist Dr Jonathan Solity draws on professional experience and lengthy discussions with Michel Thomas to explain how and why the Michel Thomas Method of language teaching works where so many others fail.

ISBN: 978 0340 92833 2; hardback; £19.99

The Michel Thomas Method Special Editions comprise:

- The Foundation course on CD
- The Language Builder CD
- Sample hours from 2 other languages
- A CD wallet to store the course in
- Michel Thomas' biography *The Test of Courage*

Special Editions £99

French ISBN: 978 0 340 81402 4 Italian ISBN: 978 0 340 81403 1 Spanish ISBN: 978 0 340 88289 4

These Michel Thomas Method products are available from all good bookshops and online booksellers.

To find out more, please get in touch with us

For general enquiries and for information about the Michel Thomas Method:

Call: 020 7873 6354 Fax: 020 7873 6325 Email: mtenquiries@hodder.co.uk

To place an order:

Call: 01235 400414 Fax: 01235 400454 Email: uk.orders@bookpoint.co.uk www.michelthomas.co.uk

You can write to us at:

Hodder Education, 338 Euston Road, London NW1 3BH

Download and learn a new language anywhere

Download the Michel Thomas language courses straight to your PC or Mac. Listen as you travel, while you drive, or any time your ears are free but your hands are busy.

For more information, visit www.audible.co.uk/michelthomas

61

Have your say! Listener response form

1.	What is your name?
2.	Are you ☐ male or ☐ female?
3.	What is your age?
4.	What is your occupation?
5.	What is your address (email and/or postal)?
6.	How did you hear about the Michel Thomas Method?
7.	Why are you learning a language?
8.	Which language are you studying?
9.	Which of the Michel Thomas Method courses have you done?
10.	Where did you buy/borrow them from?
11.	Have you tried another method before? If so, which product?
12.	What's the best thing about learning with the Michel Thomas Method?
Plea	se send this form to our FREEPOST address:
	Hodder Education Consumer Marketing, 338 Euston Road, FREEPOST NW6148, London NW1 3BH
	bu would like to be put on the Michel Thomas Method mailing list to be kept o date with the latest offers and new products, please tick the box \square

The Michel Thomas Method aims to offer a great learning experience. If you have any comments or suggestions please email us at **mtenquiries@hodder.co.uk**



Learn another language the way you learnt your own

Press reviews for the Michel Thomas Method language courses

The Times

'the nearest thing to painless learning'

The Daily Telegraph

'works like a dream'

Sunday Business

'...ideal for any business traveller who needs to be able to get around confidently'

Time Out

"...five minutes into the first CD, you already feel like you're winning"

Red

'Hugely inspiring'

Daily Star

'Michel's methods will teach you effectively and easily'

The Daily Telegraph

'a great way to learn; it's fast and it lasts'

